|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Description: WIPO-R-BW | **R** |
| CeL/13/2 | | |
| оригинал: английский | | |
| дата: 22 декабря 2017 г. | | |

**Специальный союз по Международной классификации промышленных образцов (Локарнский союз)**

**Комитет экспертов**

**Тринадцатая сессия**

**Женева, 27 ноября–1 декабря 2017 г.**

ОТЧЕТ

*принят Комитетом экспертов*

**ВВЕДЕНИЕ**

Комитет экспертов Локарнского союза (далее именуемый «Комитет») провел свою тринадцатую сессию 27 ноября–1 декабря 2017 г. в Женеве. На сессии были представлены следующие члены Комитета: Китай, Хорватия, Чешская Республика, Дания, Франция, Германия, Греция, Венгрия, Италия, Япония, Нидерланды, Норвегия, Польша, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Испания, Швеция, Швейцария и Соединенное Королевство (20). Следующие государства были представлены в качестве наблюдателей: Израиль, Саудовская Аравия, Таиланд и Соединенные Штаты Америки (4). В работе сессии в качестве наблюдателей приняли участие представители следующих международных межправительственных организаций: Ведомство Бенилюкса по интеллектуальной собственности (BOIP) и Европейский союз (ЕС). На сессии в качестве наблюдателя присутствовал представитель следующей неправительственной организации: Конфедерация групп пользователей патентной информации (CEPIUG). Список участников содержится в приложении I к настоящему отчету.

Сессию открыл директор Отдела международных классификаций и стандартов ВОИС г-н Кунихико Фусими, который приветствовал участников от имени Генерального директора.

**ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА**

Комитет единогласно избрал г-жу Марию-Луизу Орре (Швеция) Председателем и г-жу Андреу Кордич (Хорватия) и г-на Косукэ Омагари (Япония) заместителями Председателя.

Функции секретаря сессии выполняла г-жа Белкис Фава (ВОИС).

**ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ**

Комитет единогласно принял повестку дня, которая приводится в приложении II к настоящему отчету.

**ОБСУЖДЕНИЯ, ВЫВОДЫ И РЕШЕНИЯ**

В соответствии с решением руководящих органов ВОИС, принятым в ходе десятой серии заседаний, состоявшихся 24 сентября–2 октября 1979 г. (см. пункты 51 и 52 документа AB/X/32), в отчет о настоящей сессии включены только выводы Комитета (решения, рекомендации, мнения и т.д.), и в нем не воспроизводятся, в частности, заявления, сделанные кем-либо из участников, за исключением оговорок, касающихся того или иного конкретного вывода Комитета, или оговорок, высказанных повторно после того, как такой вывод был сформулирован.

**ПОРЯДОК ПРИНЯТИЯ ИЗМЕНЕНИЙ И ДОПОЛНЕНИЙ В ОДИННАДЦАТОЕ ИЗДАНИЕ ЛОКАРНСКОЙ КЛАССИФИКАЦИИ**

Обсуждения проходили при том понимании, что

1. согласно статье 3(4) Локарнского соглашения, для внесения в Локарнскую классификацию (далее именуемую «Классификация») изменений и дополнений, не влекущих за собой переноса товаров из одного класса в другой, требуется простое большинство стран Локарнского союза;
2. согласно той же статье 3(4), для переноса товаров из одного класса в другой требуется единогласие всех стран Локарнского союза.

Комитет отметил, что страны Союза, не представленные на сессии или не проголосовавшие в ходе заседания или в течение строка, который установлен правилами процедуры Комитета, рассматриваются как принявшие решения Комитета согласно положению статьи 3(6) Локарнского соглашения.

**Рассмотрение предложений о внесении ИЗМЕНЕНИЙ и доПОЛНЕНИЙ в одиннадцатое издание Локарнской классификаци**

**(a) РАЗЛИЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ**

Обсуждения проходили на основе проекта [LO132](https://www3.wipo.int/nef/public/locarno/en/project/1590/LO132) и его [приложения 1](https://www3.wipo.int/nef/nef-projects/lo132/lo132-a01_ibva.pdf), содержащего сводную таблицу предложений о внесении изменений и дополнений в текущее (одиннадцатое) издание Классификации.

Комитет принял значительное число изменений к Классификации. Решения Комитета размещены на электронном форуме на странице проекта [LO130](https://www3.wipo.int/nef/public/locarno/en/project/1645/LO130).

**(b) Изменения, касающиеся создания новых подклассов**

Обсуждения проходили на основе проекта [LO132](https://www3.wipo.int/nef/public/locarno/en/project/1590/LO132) и его [приложения 2 Rev.](https://www3.wipo.int/nef/nef-projects/lo132/lo132-a09_iban.pdf), представленного Францией, Испанией и Швецией, и [приложения 3](https://www3.wipo.int/nef/nef-projects/lo132/lo132-a03_ibcr.pdf), представленного Китаем. Предложения, сформулированные в [приложении 2](https://www3.wipo.int/nef/nef-projects/lo132/lo132-a09_iban.pdf), направлены на создание ряда новых подклассов в рамках различных классов и перемещение товаров со схожими характеристиками, находящихся в подклассах категории 99 «Разное», в новые или уже существующие подклассы. Предложения, изложенные в [приложении 3](https://www3.wipo.int/nef/nef-projects/lo132/lo132-a03_ibcr.pdf), следуют этой же логике с тем лишь исключением, что в контексте класса 23 речь идет о группах аналогичных товаров, фигурирующих в подклассе 02.

Комитет принял ряд изменений и дополнений. Решения Комитета размещены на электронном форуме на странице проекта [LO130](https://www3.wipo.int/nef/public/locarno/en/project/1645/LO130).

**(c) Изменения, касающиеся использования слов «за исключением» и «кроме», а также квадратных скобок**

Обсуждения проходили на основе проекта [LO132](https://www3.wipo.int/nef/public/locarno/en/project/1590/LO132) и его [приложения 4](https://www3.wipo.int/nef/nef-projects/lo132/lo132-a04_ib%22o.docx), представленного Международным бюро (МБ), в котором предлагается последовательно использовать в перечне товаров формулировку «кроме» без квадратных скобок (круглых в русскоязычном издании – прим. пер.), устранив тем самым хаотичное употребление слов «за исключением» и «кроме» в квадратных (круглых) скобках или без них.

Комитет принял ряд изменений. При этом он отметил, что при унификации терминологии следует отдать предпочтение использованию формулировки «за исключением», а не «кроме», и сохранить квадратные (круглые) скобки. Решения Комитета размещены на электронном форуме на странице проекта [LO130](https://www3.wipo.int/nef/public/locarno/en/project/1645/LO130).

**Рассмотрение предложения о внесении изменений в Руководство по Локарнской классификации**

Обсуждения проходили на основе проекта [LO132](https://www3.wipo.int/nef/public/locarno/en/project/1590/LO132) и его [приложения 5](https://www3.wipo.int/nef/nef-projects/lo132/lo132-a05_iblo.pdf), представленного Китаем, в котором предлагается внести изменения в Руководство для пользователя по Локарнской классификации.

Выслушав презентацию МБ о новой публикации Классификации (LOCPUB) в электронном виде, в которую уже интегрировано модернизированное Руководство для пользователя, делегация Китая выразила удовлетворение текстом этого документа и, руководствуясь этим, отозвала предложения CN2, CN3 и CN4. Вместе с тем делегация Китая заявила, что считает весьма полезным включить в публикацию даты вступления в силу каждого издания Классификации.

**Рассмотрение предложения о большей детализации иерархической структуры Локарнской классификации**

Обсуждения проходили на основе проекта [LO132](https://www3.wipo.int/nef/public/locarno/en/project/1590/LO132) и его [приложения 6](https://www3.wipo.int/nef/nef-projects/lo132/lo132-a06_iblo.pdf), представленного Нидерландами, в котором предлагается расширить Локарнскую классификацию путем включения в нее помимо EPIC (расширенная классификация наименований продуктов) системы Locarno+, которая содержала бы все термины из базы данных ВИСЕС «Designview».

Комитет исходит из того, что Классификация является международной системой, созданной и подверженной периодическому пересмотру Комитетом экспертов, в состав которого входят и государства, не являющиеся членами Европейского союза. На этом основании Комитет постановил, что Классификация должна включать только те термины, которые одобрены Комитетом.

**НОВАЯ публикациЯ в электронном виде**

В соответствии с решениями, принятыми Комитетом на его двенадцатой сессии (см. документ [CEL/12/2](http://www.wipo.int/edocs/mdocs/classifications/en/cel_12/cel_12_2.pdf), пункты 16 и 17), МБ представило новую публикацию Локарнской классификации в электронном виде (LOCPUB).

Если не считать замечания, упомянутого в пункте 16 (выше), в отношении дат вступления в силу каждого издания Классификации, Комитет выразил удовлетворение новой электронной публикацией и принял к сведению, что LOCPUB будет введена в эксплуатацию до конца года.

**Доведение предложений, поступивших от ведомств и Международного бюро, до сведения членов Комитета экспертов (статья 3(3) Локарнского соглашения)**

Обсуждения проходили на основе проекта [LO132](https://www3.wipo.int/nef/public/locarno/en/project/1590/LO132) и его [приложения 7](https://www3.wipo.int/nef/nef-projects/lo132/lo132-a07_ibtr.pdf), в котором предлагается внести изменения в порядок доведения поступивших предложений до сведения членов Комитета силами МБ.

Комитет постановил, что окончательные варианты рабочих документов той или иной сессии Комитета, как и раньше, будут размещаться на электронном форуме за два месяца до даты проведения соответствующей встречи.

**Периодичность сессий Комитета экспертов**

Обсуждения проходили на основе проекта [LO132](https://www3.wipo.int/nef/public/locarno/en/project/1590/LO132) и его [приложения 8](https://www3.wipo.int/nef/nef-projects/lo132/lo132-a08_ibpe.pdf), посвященного периодичности сессий Комитета экспертов.

Комитет постановил, что по общему правилу будет проводить свои сессии раз в два года, оставляя при этом возможность изменения периодичности сессий по мере необходимости.

**Следующая сессия Комитета экспертов. ВСТУПЛЕНИЕ В СИЛУ СЛЕДУЮЩЕГО ИЗДАНИЯ**

Комитет постановил, что следующая (четырнадцатая) сессия будет проведена осенью 2019 г. в Женеве.

Комитет принял к сведению, что МБ подготовит и опубликует в режиме онлайн в декабре 2018 г. новое (двенадцатое) издание Классификации на английском и французском языках, а также что уведомление о вступлении в силу будет направлено не позднее конца июня 2018 г.

Комитет постановил, что изменения и дополнения к одиннадцатому изданию Классификации вступят в силу 1 января 2019 г.

**закрытие сессии**

Председатель закрыла сессию.

29. Комитет экспертов единогласно принял настоящий отчет 22 декабря 2017 г. с использованием электронных средств связи.

[Приложения следуют]